

DOMINIC'S 1970 DODGE CHARGER

FAST & FURIOUS™
OFFICIAL MOVIE MERCHANDISE



The most popular car in the Fast & Furious™ movie series is Dominic Toretto's jet black Dodge Charger. In the very first movie, Dominic showed that hot import cars are no match for cubic inches. The Fast & Furious series now includes seven films, and is the most successful franchise in Universal Studios history. Dominic's 1970 Dodge Charger has appeared in most of the films. The Dodge Charger nameplate has been used on three different platforms. The most famous Chargers were the classic '68 through '70 versions. Based on the Chrysler B-body, these cars sell for thousands of dollars today. Dominic's '70 Charger has the powerful HEMI engine, which is a classic on its own. It was a special engine option in 1970, and is very rare today. It helped Dodge win many stock car races and championships.

Le bolide le plus populaire de la série des films Rapides et dangereux est le Dodge Charger noir de Dominic Toretto. Dans le tout premier film de la série, Dominic démontre bien que les voitures importées flamboyantes ne peuvent pas concurrencer avec les pouces cubes bruts. La série de films Rapides et dangereux compte maintenant sept épisodes, et c'est aussi la franchise ayant connu le plus de succès dans l'histoire d'Universal Studios. Le Dodge Charger de Dominic est apparu dans la plupart des films. Le nom Dodge Charger a été utilisé sur trois plateformes différentes. Les Charger les plus célèbres ont été les versions classiques de 1968 à 1970. Basés sur la carrosserie de type B de Chrysler, de nos jours ces bolides se vendent au prix de centaines de milliers de dollars. Le Charger 1970 de Dominic est muni du puissant moteur HEMI, un classique en son genre. Il s'agissait d'une option spéciale de moteur en 1970, et il est très rare de nos jours. Il a contribué au succès de Dodge dans de nombreux championnats et courses de série.

El auto más popular en la serie de la película "Rápidos y Furiosos" es el jet black Dodge Charger de Dominic Toretto. En la primera película, Dominic mostró que los autos importados "hot imports" no se combinan con las pulgadas cúbicas. La serie "Rápidos y Furiosos" ahora incluye siete películas, y es la franquicia más exitosa en la historia de Universal Studios. El Dodge Charger de 1970 de Dominic ha aparecido en la mayoría de las películas. La placa del Dodge Charger se ha utilizado en tres plataformas diferentes. Los Charger más famosos fueron las versiones clásicas del '68 al '70. Basado en la carrocería B del Chrysler, estos autos se venden por miles de dólares en la actualidad. El Charger del '70 de Dominic tiene el potente motor HEMI, el cual es un clásico por su propia cuenta. Fue una opción de motor especial en 1970, y es muy raro hoy en día. Ayudó a Dodge a ganar muchas carreras y campeonatos.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les plans d'assemblage.
- * Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- * Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique laquées chrome.
- * Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- * Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- * Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- * Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- * Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- * Estudie los dibujos de ensamblaje.
- * Cada parte plástica está identificada con un número.
- * En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- * Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- * Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- * Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- * Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- * Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions, comments or problems visit our website revell.com or write to us at:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Be sure to include this plan number (85431900200), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question, problème ou commentaire, visitez-nous à l'adresse revell.com ou écrivez-nous à :

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Assurez-vous d'inclure ce numéro de plan (85431900200), le numéro de pièce, une description ainsi que votre adresse de retour et numéro de téléphone.

SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene preguntas, comentarios o problemas, visite nuestro sitio web revell.com o escríbanos a:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Asegúrese de incluir el número de plano (85431900200), el número de parte, la descripción y su dirección y número de teléfono para responder.

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Flat Black	Noir mat	Negro mate
C Gloss Black	Noir brillant	Negro brillante
D Gloss Red	Rouge brillant	Rojo brillante
E Gunmetal	Bronze	Gris plomo
F Rust	Rouille	Óxido
G Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
H Semi Gloss White	Blanc semi-lustre	Blanco semi brillante
I Steel	Acier	Acero
J Transparent Orange	Orange transparent	Anaranjado transparente

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE
1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.
3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.
4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.
6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.
7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.
8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.
9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS
1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.
2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.
4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.
5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.
6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.
7. La lechosis que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.
8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.
9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPITA VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPITA EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES OPTIONNELLES
* PARTES OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



* CEMENT TOGETHER
* COLLER ENSEMBLE
* CEMENTAR Y UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* RETIREZ ET JETER
* RETIRE Y DESCARTE



* DO NOT CEMENT
* NE PAS COLLER
* NO CEMENTAR



* OPEN HOLE
* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES
* ABRA AGUJERO



* REMOVE TAPE
* RUBAN AMOVIBLE
* CINTA DEMONTABLE



* RUBBER BAND TOGETHER
* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE
* UNA CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE
* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* DÉCOUPEZ
* RECORTE

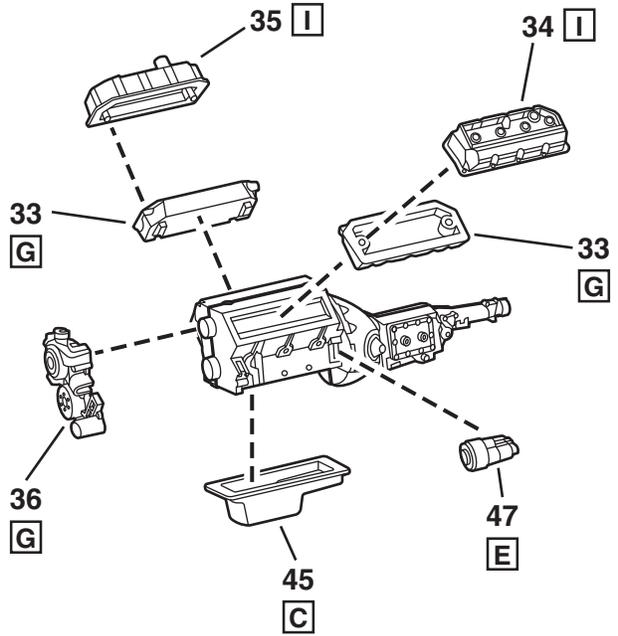
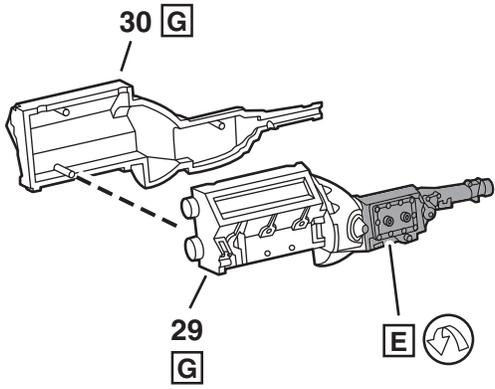


* HEATED SCREWDRIVER END
* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS
* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

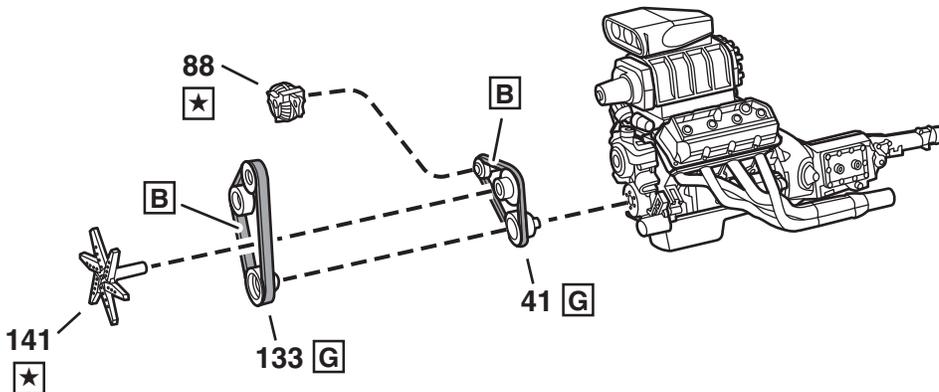
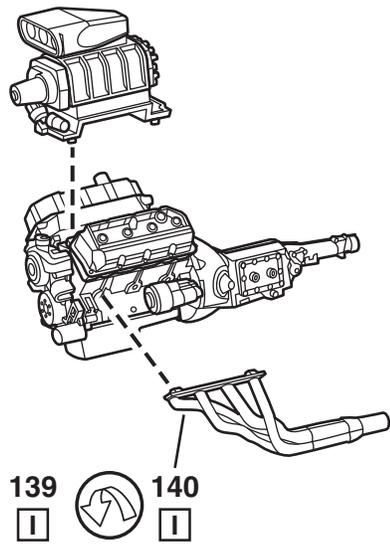
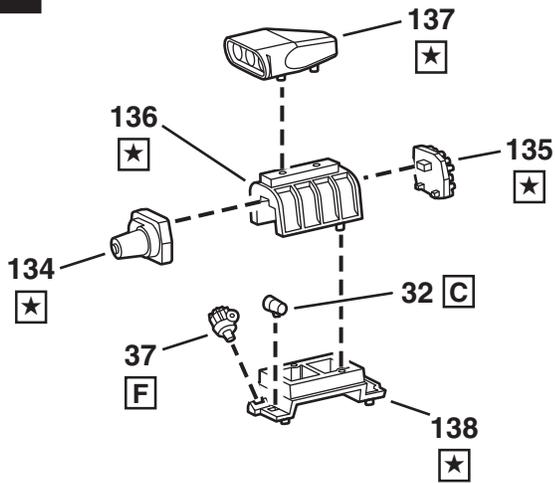
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
3	Front Body Pan	Plateau avant de carrosserie	Panel de carrocería delantera
5	Hood Latch Plate	Plaque de verrouillage du capot	Placa del cierre de la capota
6	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
8	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
9	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
10	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
11	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
12	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
13	Pedal Assembly	Assemblage de pédale	Ensamblaje del pedal
14	Seat Front	Avant du siège	Asiento delantero
15	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
17	Rear Seat Brace	Entretoise de siège arrière	Refuerzo del asiento trasero
18	Heater Box	Boîte de chauffage	Caja del calefactor
19	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
20	Wiper Motor	Moteur d'essuie-glace	Motor del limpia para brisas
21	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
22	Brake Booster	Servofrein	Elevador de presión de freno
23	Battery	Batterie	Batería
24	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
25	Radiator	Radiateur	Radiador
26	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
29	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
30	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
32	Ignition Coil	Bobine d'allumage	Bobina de encendido
33	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
34	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
35	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
36	Engine Front	Avant du moteur	Frente del motor
37	Distributor	Distributeur	Distribuidor
38	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
39	Lower Radiator Hose	Boyau inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
40	Heater Hoses	Boyaux du chauffage	Mangueras térmicas
41	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
45	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
47	Starter	Démarreur	Arranque
49	Chassis	Châssis	Chasis
50	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
51	Rt. Rear Leaf Spring	Ressort à lame arrière droit	Ballesta trasera derecha
52	Lt. Rear Leaf Spring	Ressort à lame arrière gauche	Ballesta trasera izquierda
53	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
55	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
58	Differential Cover	Couvercle du différentiel	Cubierta diferencial
59	Front Shock	Amortisseur avant	Amortiguador delantero
60	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
61	Front Sway Bar	Barre stabilisatrice avant	Barra contraladeo delantera
62	Steering Gear Box	Engrenage de conduite	Caja de engranaje de dirección
63	Pin Retainer	Rétention de tige	Retenedor del pasador
65	Horn	Klaxon	Bocina
68	Rear Brake	Frein arrière	Freno trasero
76	Front Grille	Grille avant	Parrilla delantera
77	Lt. Front Brake	Frein avant gauche	Freno delantero izquierdo

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
78	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
79	Lt. Door Handle	Poignée de porte gauche	Manija de puerta izquierda
80	Rt. Door Handle	Poignée de porte droite	Manija de puerta derecha
81	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
82	Windshield Wiper	Essuie glace	Limpiaparabrisas
84	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
85	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
88	Alternator	Alternateur	Alternador
91	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
93	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
95	Rt. Front Brake	Frein avant droit	Freno delantero derecho
100	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
101	Dome Light	Plafonnier	Luz de techo
102	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
103	Backup Light	Feu de recul	Luz de retroceso
104	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
105	Washer Bottle	Bouteille de lavage	Botella de la arandela
106	Gauge Panel	Panneau d'indicateurs	Panel indicador
107	Lt. Vent Window	Petite vitre gauche	Ventana de ventilación izquierda
108	Rt. Vent Window	Petite vitre droite	Ventana de ventilación derecha
110	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
111	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
120	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
121	Front Riser Block	Colonne montante avant	Bloque elevador delantero
122	Front Wheel	Roue avant	Rueda delantera
124	Rear Riser Block	Colonne montante arrière	Bloque elevador trasero
125	Hood	Capot	Capó
127	Tach	Tachymètre	Tacómetro
133	Blower Belt	Courroie de soufflante	Correa del ventilador
134	Blower Front	Avant de la soufflante	Parte delantera del ventilador
135	Blower Rear	Arrière de la soufflante	Parte trasera del ventilador
136	Blower Body	Châssis de la soufflante	Cuerpo del ventilador
137	Blower Scoop	Prise d'air de soufflante	Toma de aire del ventilador
138	Blower Manifold	Collecteur de soufflante	Colector del ventilador
139	Lt. Exhaust Header	Raccord d'échappement gauche	Cabezal del escape izquierdo
140	Rt. Exhaust Header	Raccord d'échappement droit	Cabezal del escape derecho
141	Fan	Ventilateur	Ventilador
143	Lt. Rear Long Shock	Amortisseur long arrière gauche	Amortiguador largo trasero izquierdo
144	Rt. Rear Long Shock	Amortisseur long arrière droit	Amortiguador largo trasero derecho
145	Rear Wheel	Roue arrière	Rueda trasera
146	Lt. Hood Hinge	Charnière gauche du capot	Bisagra de soporte izquierda
147	Rt. Hood Hinge	Charnière droite du capot	Bisagra de soporte derecha
150	Lt. Stiffener	Raidisseur gauche	Refuerzo izquierdo
151	Rt. Stiffener	Raidisseur droit	Refuerzo derecho
--	Metal Axle Pin	Tige d'essieu en métal	Pivote de dirección de metal
--	Drag Slick	Pneu hyper large	Neumático liso para carrera
--	Tire	Pneu	Neumático

1

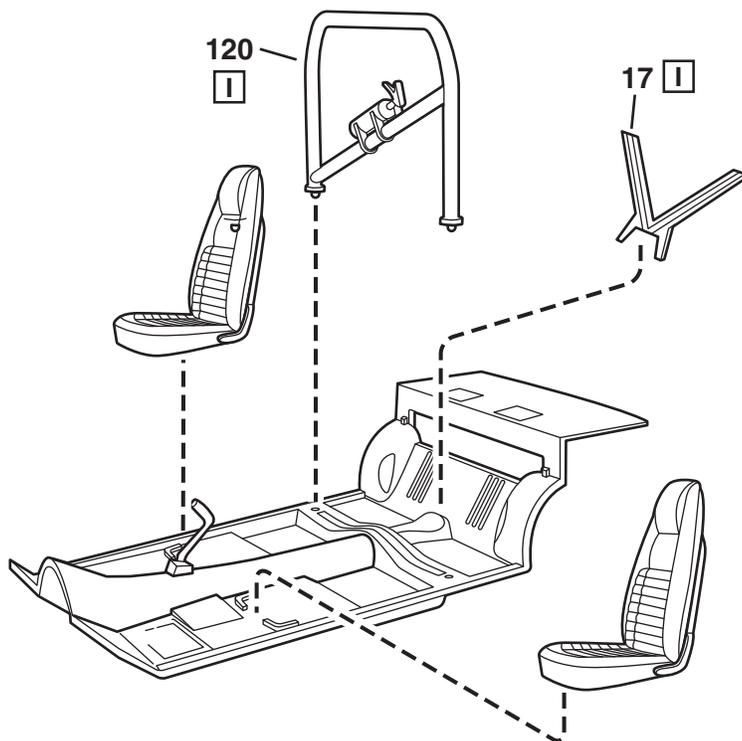
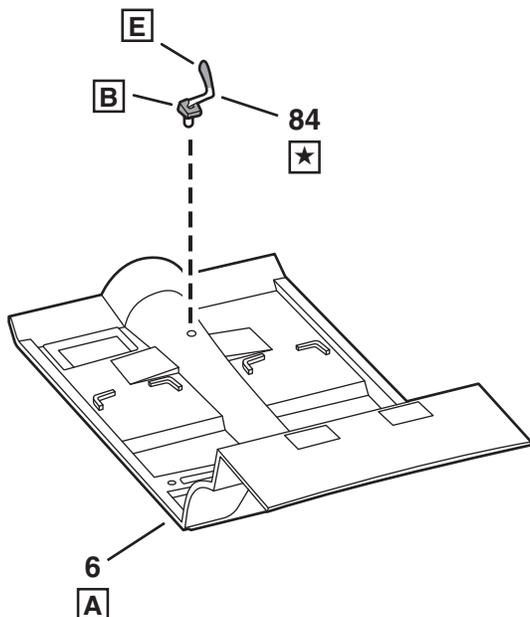
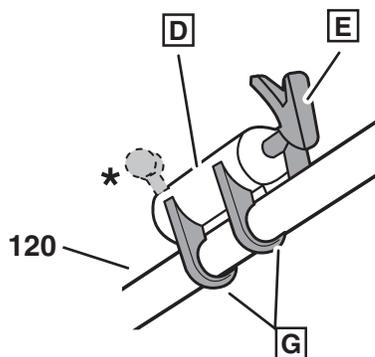
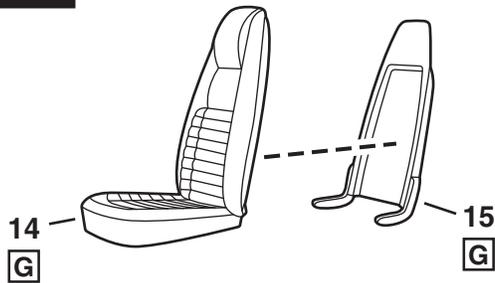


2

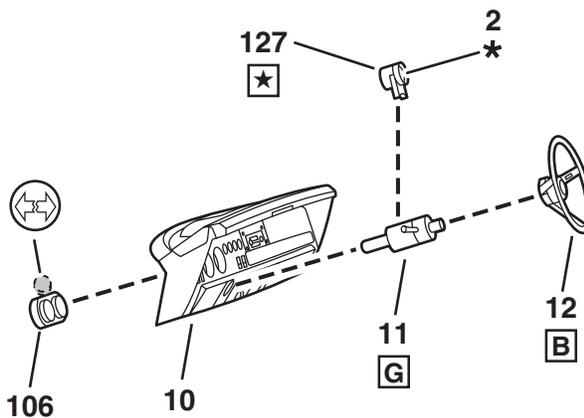
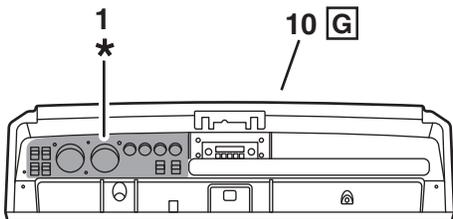


3

2X



4

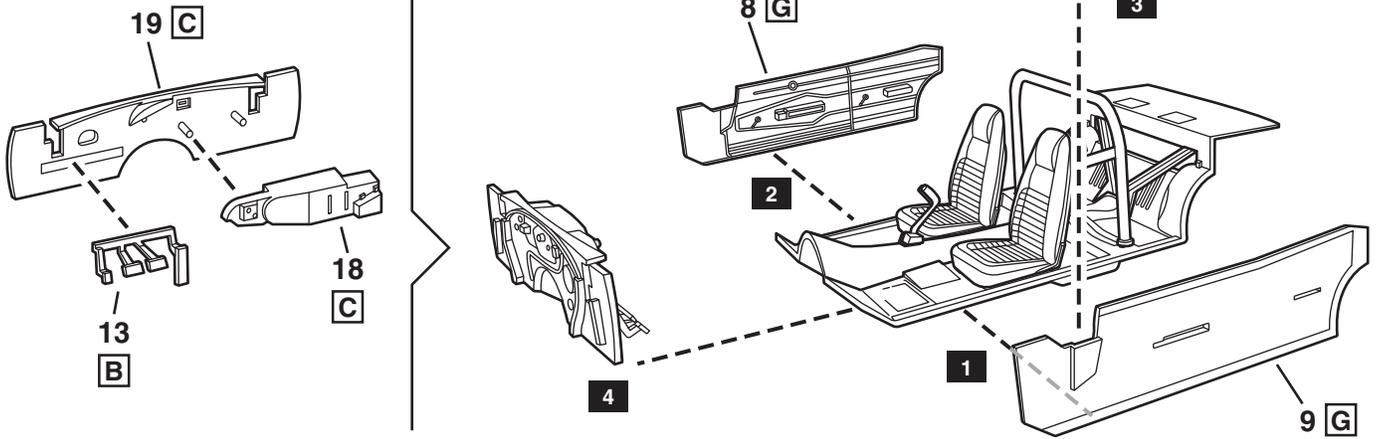


DO NOT DIP DECAL # 1 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 1. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 1 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR

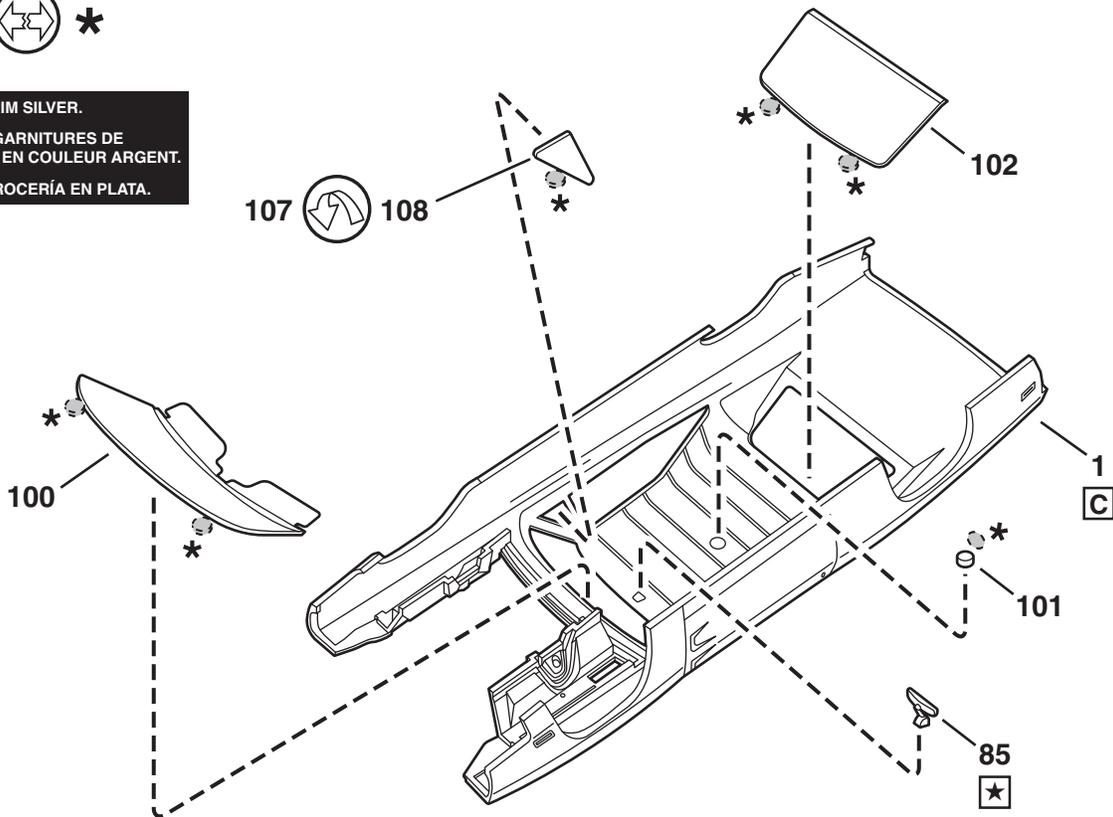
5



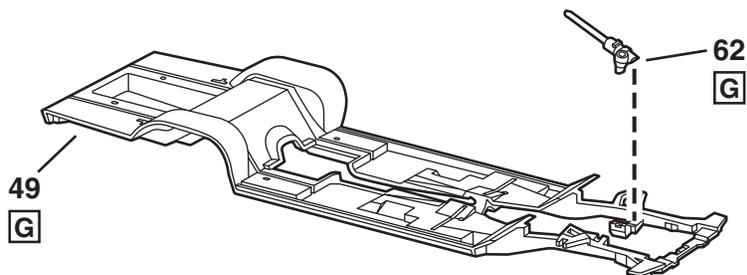
6



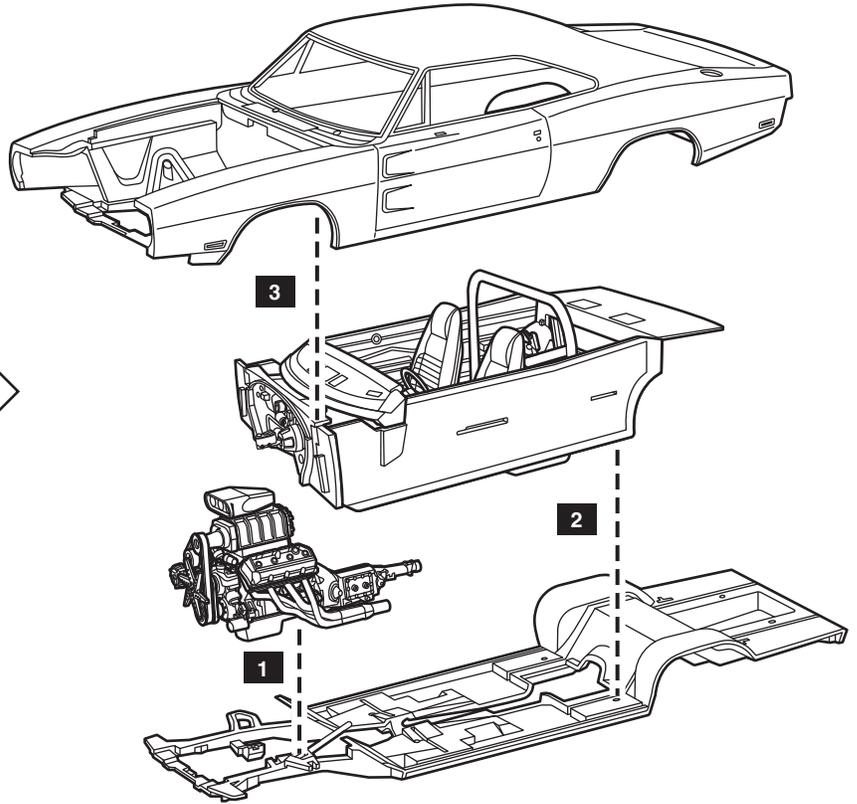
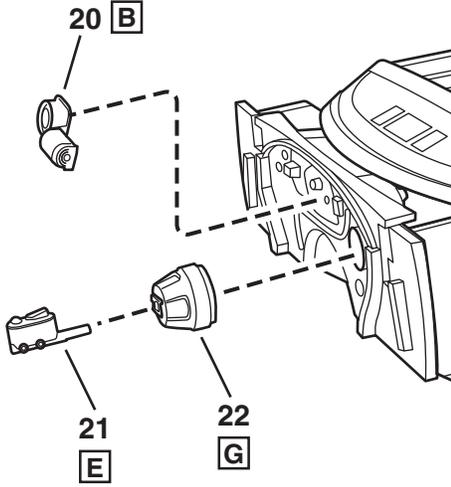
PAINT BODY TRIM SILVER.
PEINDRE LES GARNITURES DE
CARROSSERIE EN COULEUR ARGENT.
PINTE LA CARROCERÍA EN PLATA.



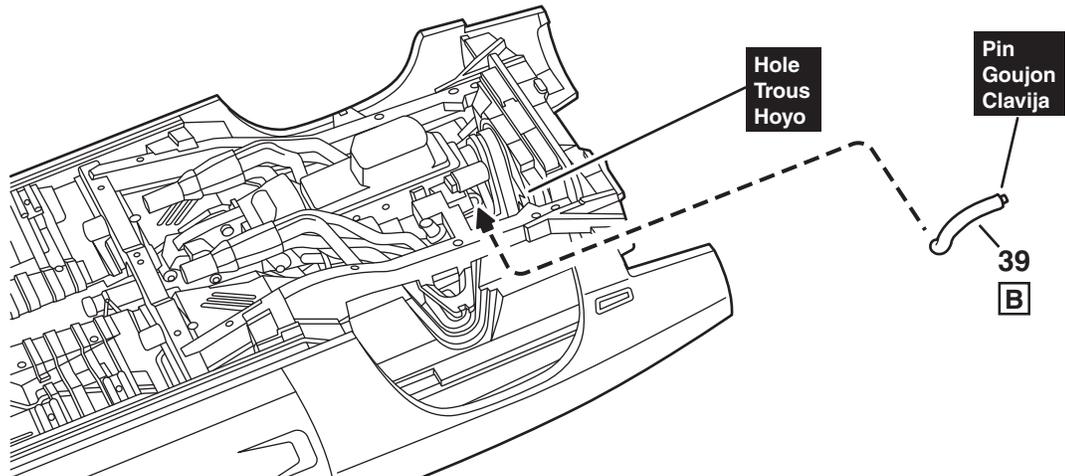
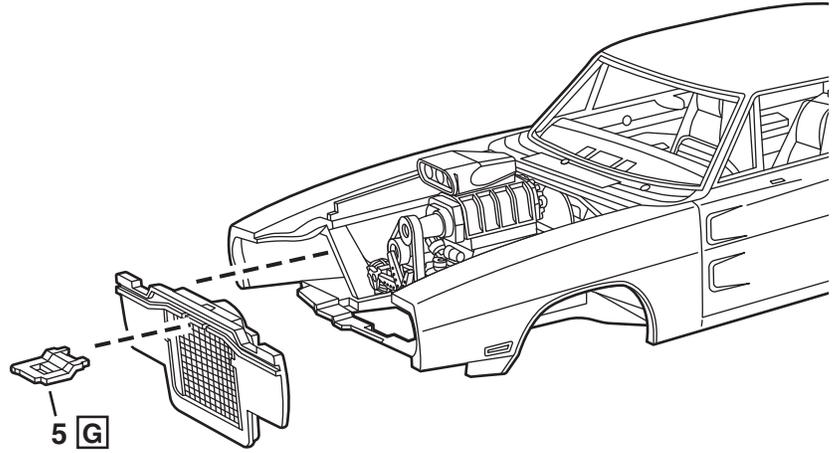
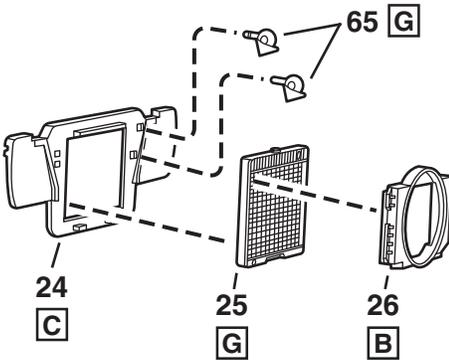
7



8

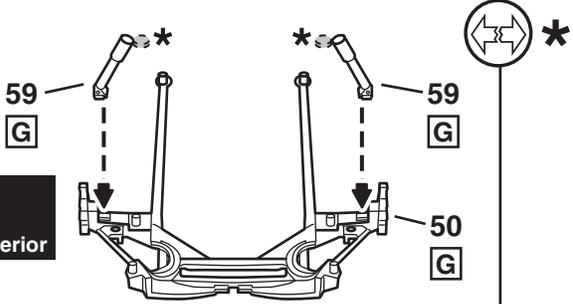


9

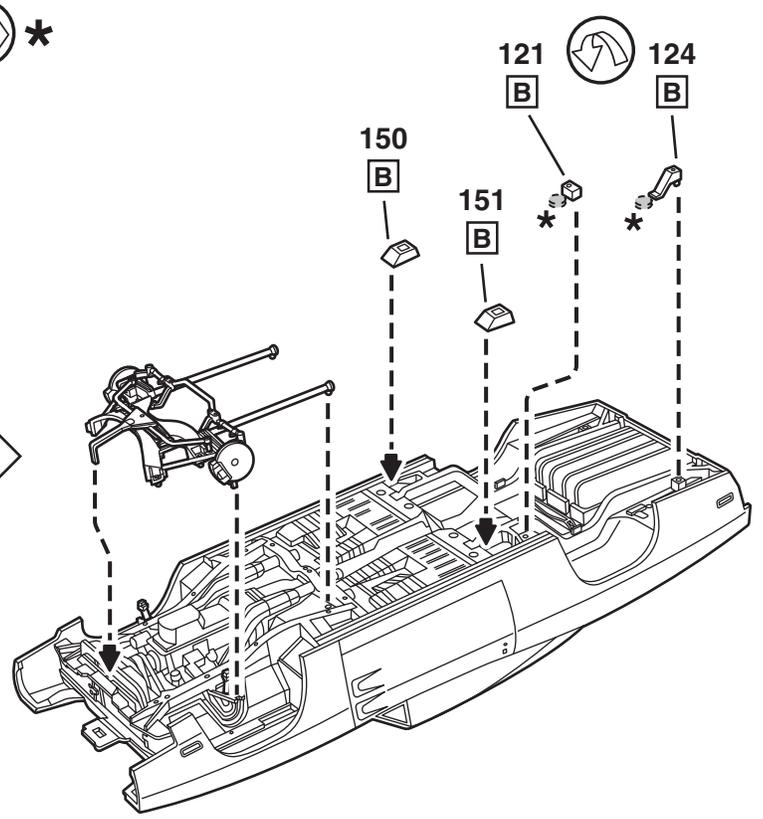
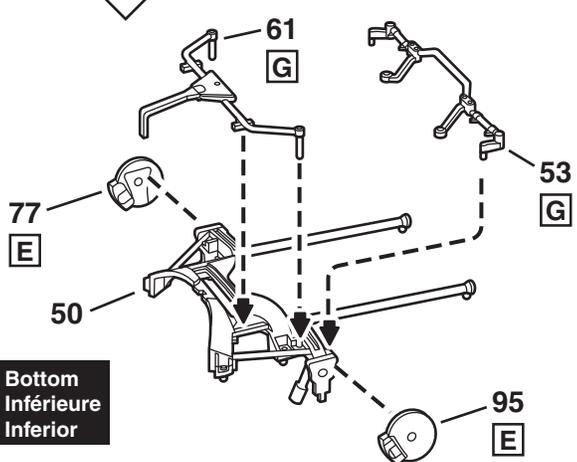


10

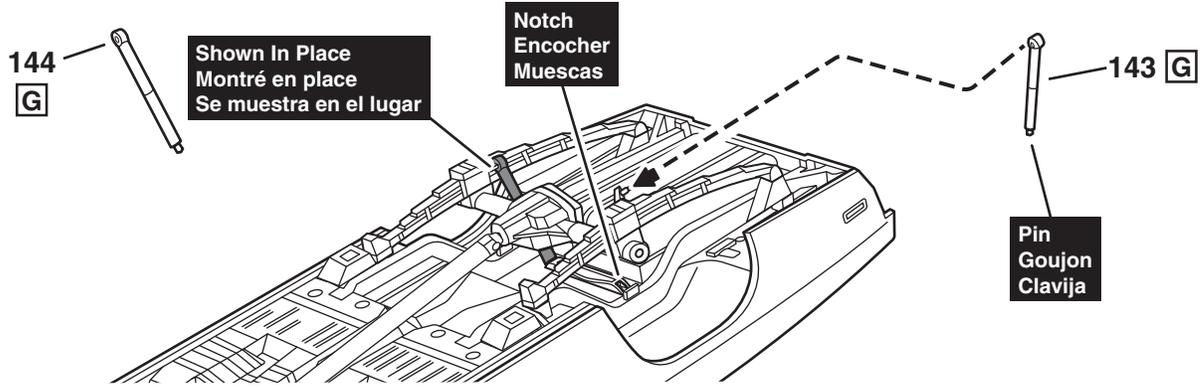
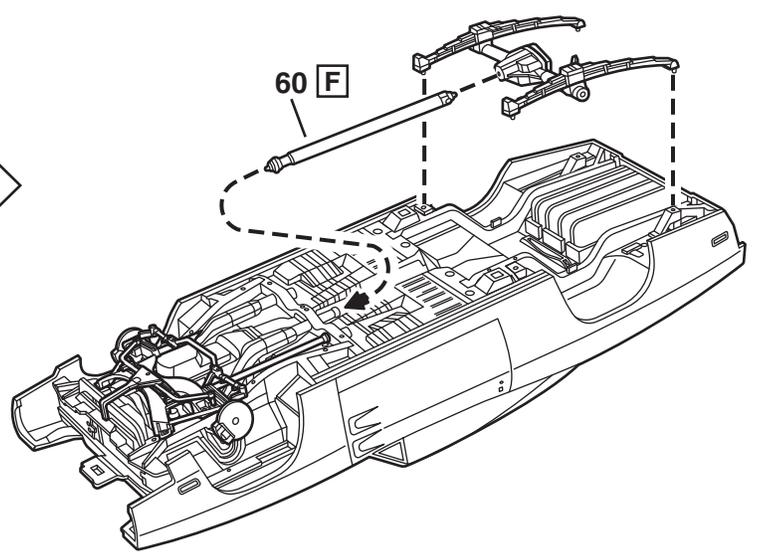
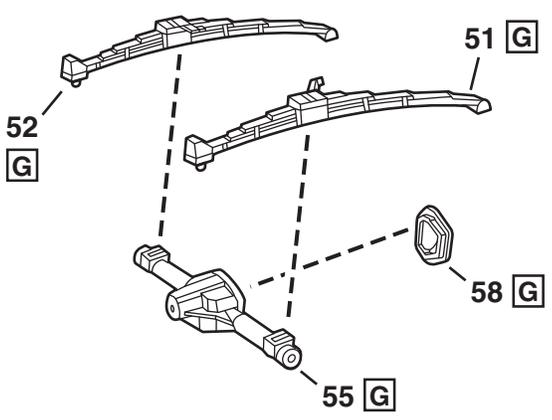
Top
Haut
Parte superior



Bottom
Inférieure
Inferior

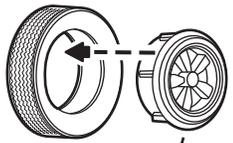


11

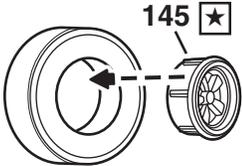


12

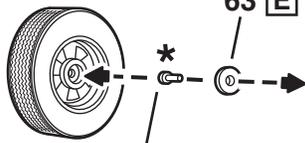
2X



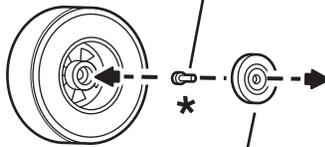
Tire Pneu Neumático
122 ★



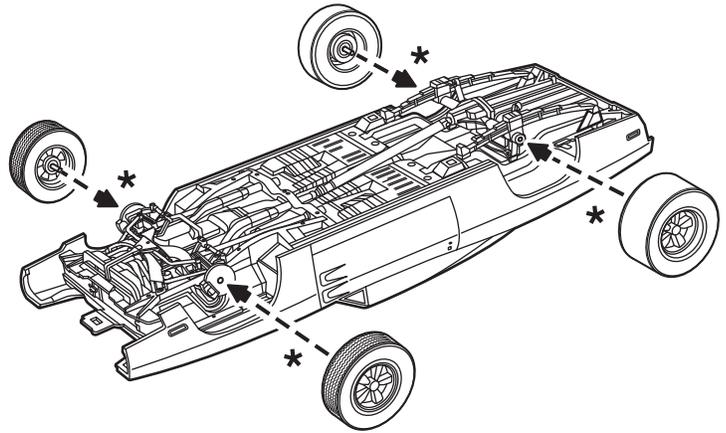
Drag Slick Pneu hyper large Neumático liso para carrera
145 ★



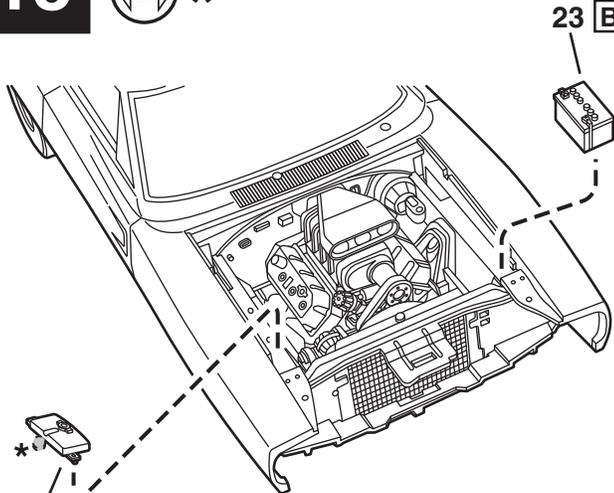
Metal Axle Pin Tige d'essieu en métal Pivote de dirección de metal
63 E



68 E

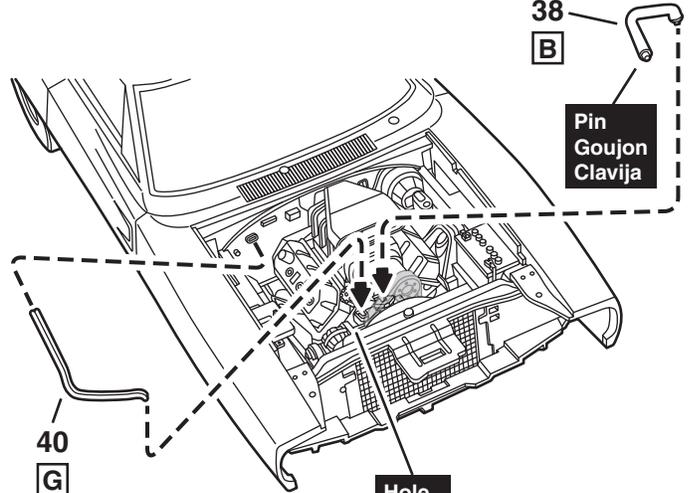


13



23 B

105 H



38 B

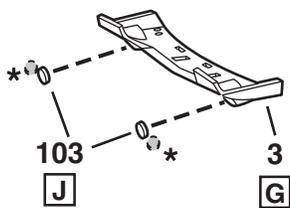
Pin Goujon Clavija

40 G

Hole Trou Hoyo

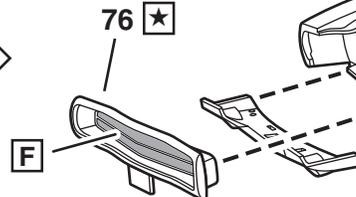
SOME DETAILS OMITTED FOR CLARITY.
CERTAINS DÉTAILS SONT OMIS POUR PLUS DE CLARTÉ.
SE OMITIERON ALGUNOS DETALLES PARA CLARIDA.

14



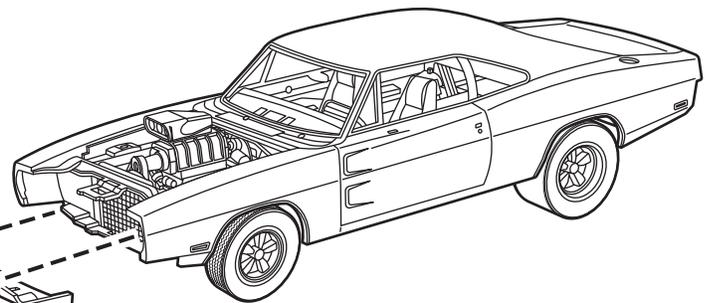
103 J

3 G

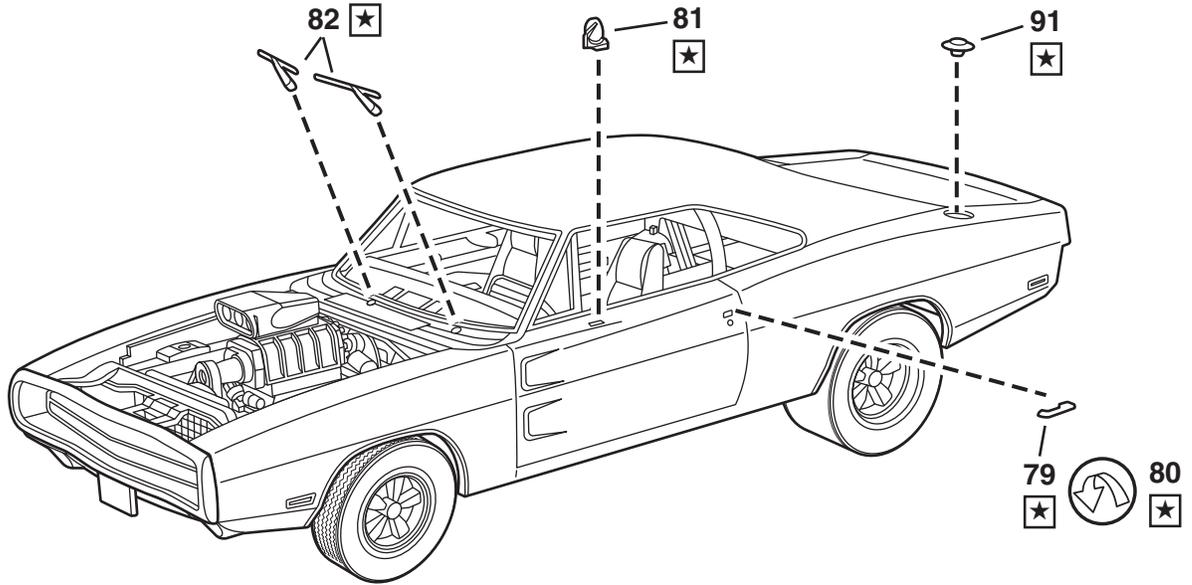


F

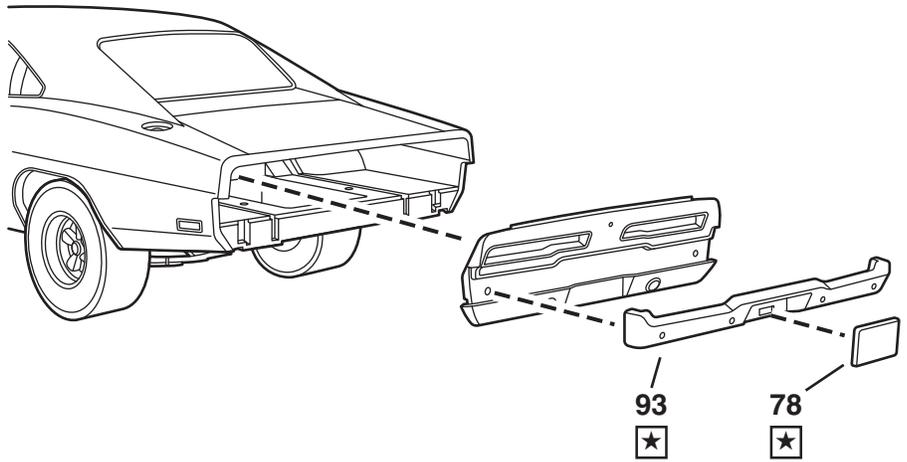
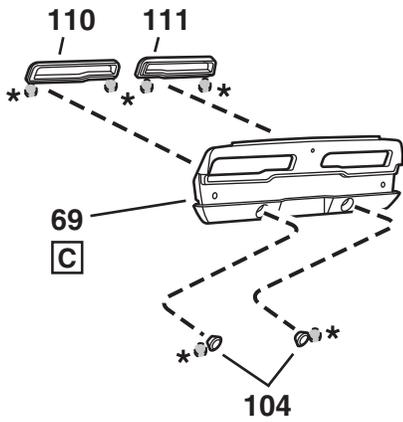
76 ★



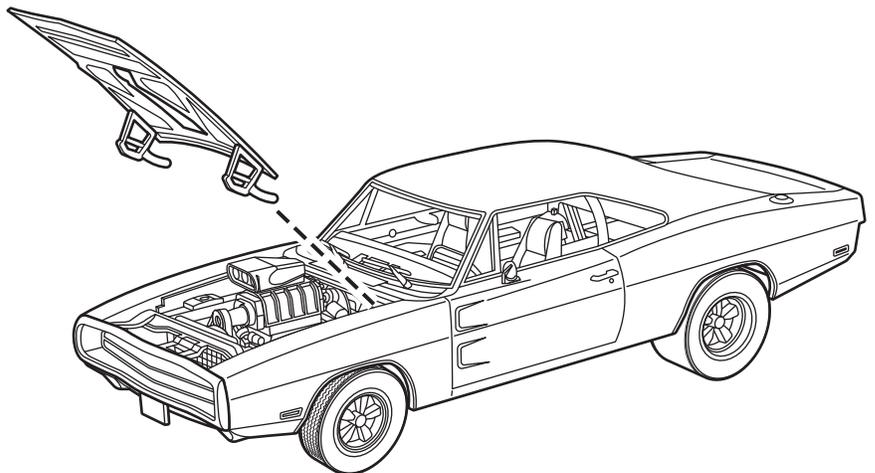
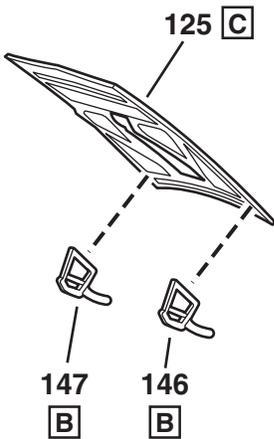
15



16



17



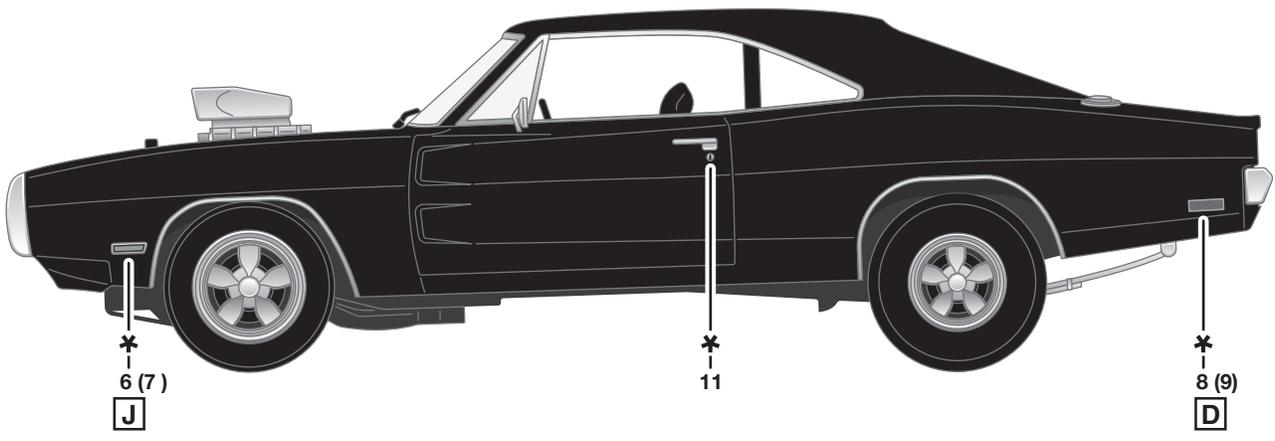
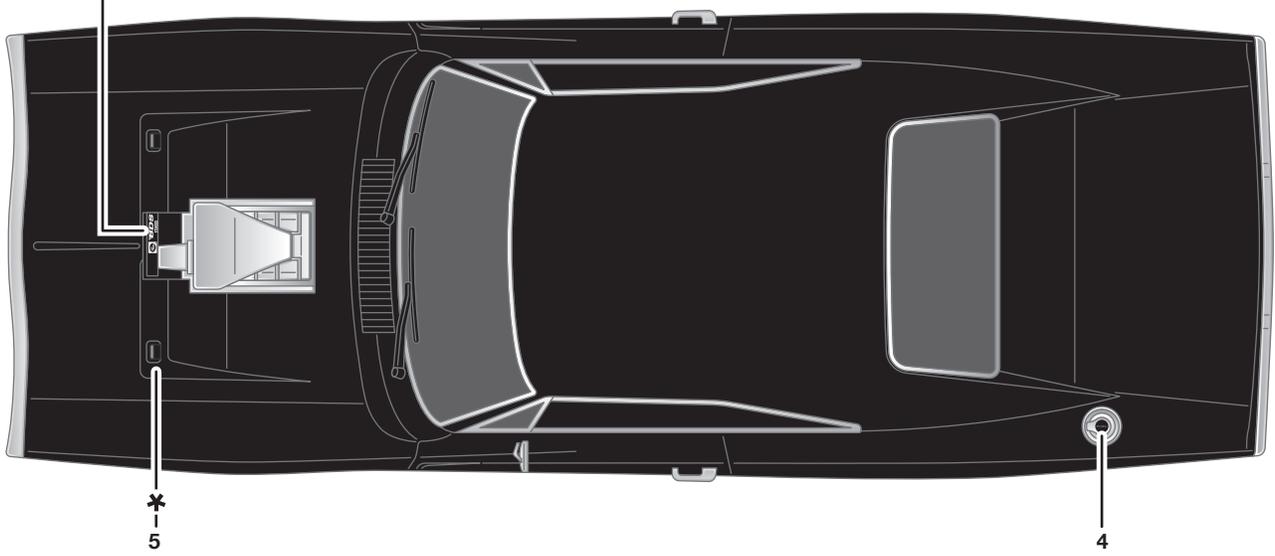
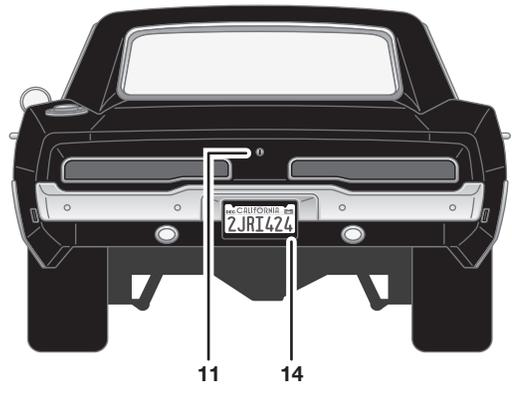
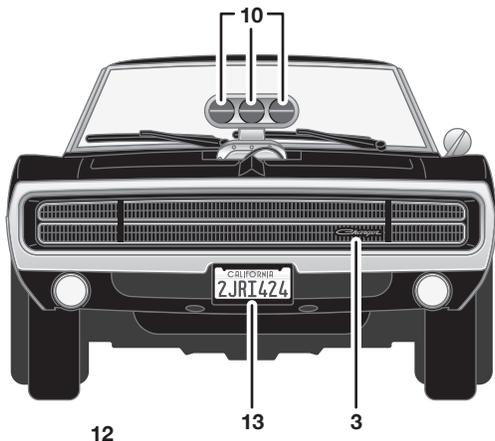
18



NOTE: DO NOT DIP DECAL # 13, 14 IN WATER. CAREFULLY CUT OUT AND USE WHITE GLUE TO ATTACH.

REMARQUE: NE PAS IMMERGER DANS L'EAU LES DÉCALCOMANIES # 13 ET 14. DÉCOUPER SOIGNEUSEMENT ET UTILISER DE LA COLLE BLANCHE POUR FIXER.

NOTA: NO SUMERJA LAS CALCOMANÍAS NO. 13, 14 EN AGUA. RECORTE CUIDADOSAMENTE Y UTILICE COLA BLANCA PARA SUJETAR.



Dodge and related logos, vehicle model names and trade dress are trademarks of FCA US LLC and used under license by Revell Inc. ©2016 FCA US LLC. Dodge et ses logos apparentés, noms de modèle des véhicules et les présentations sont des marques de commerce de FCA US LLC et sont utilisées sous licence par Revell Inc. © FCA US LLC 2016. Dodge y los logotipos relacionados, los nombres de modelos de vehículos, y los elementos distintivos de la marca son marcas comerciales de FCA US LLC, y Revell Inc. los utiliza conforme a su licencia. © FCA US LLC 2016.



FASTANDFURIOUSMOVIE.NET UNIVERSALSTUDIOS.COM
 Fast & Furious is a trademark and copyright of Universal Studios. Licensed by Universal Studios Licensing LLC. All Rights Reserved.
 Fast & Furious (Rapides et dangereux) est une marque de commerce déposée et un copyright de Universal Studios. Licence octroyée par Universal Studios Licensing LLC. Tous droits réservés.
 Fast & Furious (Rápido y Furioso) es una marca registrada y es propiedad intelectual de Universal Studios. Bajo licencia de Universal Studios Licensing LLC. Todos los Derechos Reservados.